

Bilanci i Gjendjes më 31.12.2023 dhe Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon më 31.12.2023

Bilanci i Gjendjes / Balance Sheet	EUR 000	EUR 000
	Tremujori paraprak Previous quarter	Tremujori vijues Current quarter
Përshkrimi / Description	30.9.2023	31.12.2023
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	127,519	129,664
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	69,951	75,655
Bonot e thesarit / Treasury bills	0	0
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	148,601	175,373
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	815,755	831,333
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	12,355	12,184
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	1,022	1,094
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	375	520
Pasuritë tjera / Other assets	1,701	3,933
Gjithsej pasuritë / Total assets	1,177,280	1,229,757
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	971,719	1,008,263
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	32,102	31,191
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	15,198	15,010
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	0	0
Detyrimet tjera / Other liabilities	17,325	25,626
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	1,036,344	1,080,090
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	51,287	51,287
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	441	565
Fitimi I mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	61,150	61,150
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	27,303	35,966
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	755	699
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	140,936	149,667
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	1,177,280	1,229,757

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon më 31.12.2023

Income statement for the quarter ended: 31.12.2023

	EUR 000	EUR 000
	Tremujori vijues Current quarter	Tremujori vijues Current quarter
Përshkrimi / Description	1.1.- 30.9.2023	1.1.- 31.12.2023
Të hyrat nga interesi / Interest income	38,881	53,699
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(4,503)	(6,534)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	34,378	47,165
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	11,036	14,769
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(3,873)	(5,387)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	7,164	9,382
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	570	783
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	(19)	(23)
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(13,437)	(18,117)
Gjithsej të hyrat / Total income	28,656	39,191
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	1,848	770
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	30,503	39,961
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(3,200)	(3,994)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	27,303	35,966
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	0	0
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	27,303	35,966

Treguesit financiar në baza tremujore		30.9.2023	31.12.2023
Financial indicators on quarterly basis:			
a.	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets)	16.3%	15.8%
b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (fitimi neto ndaj mjeteve mesatare) Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets)	3.3%	3.2%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (fitimi neto ndaj ekuitetit mesatar) Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity)	28.6%	27.3%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) Net interest margin (net interest income to average earning assets)	4.5%	4.9%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë Total expenses of the activity to gross income of the activity	44.2%	46.4%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë Net interest income to total expenses of the activity	159.1%	151.5%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar Total assets to registered number of employees	2,494	2,628
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare Net interest income to average assets	4.1%	4.2%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare Interest income to average assets	4.6%	4.7%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare Interest expenses to average assets	0.5%	0.6%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë Net interest income to gross income of the activity	70.3%	70.3%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë Personnel expenses to gross income from the activity	13.1%	12.7%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare Expenses for provisions to average assets	-0.2%	-0.1%



Rr. Ukshin Hoti nr. 124
10000 Prishtinë
T: 038 240 230 100
E: info@nlb-kos.com